

## Important Safety Instructions

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

중요 안전 지침

重要安全说明

重要安全指示

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

تعليمات السلامة المهمة

**BOSE**

NOISE-MASKING  
**SLEEPBUDS™**

**Please read and keep all safety and use instructions.**

Refer to the owner's guide for more information about your Bose® noise-masking sleepbuds™ (including accessories and replacement parts) at [worldwide.bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.bose.com/Support/Sleepbuds) or contact Bose customer service for a printed copy.

**Important Safety Instructions**

- To avoid accidental ingestion, keep the sleepbuds™ away from children and pets. The sleepbuds™ contain a silver-zinc battery, and may be hazardous if swallowed. If ingested, seek immediate medical attention. When not in use, store the sleepbuds™ in the charging case with the charging lid closed, and keep out of the reach of children and pets.
- Do NOT allow children to use the sleepbuds™.
- Clean the sleepbuds™ and charging case only with a dry cloth. Refer to the owner's guide for additional cleaning instructions.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

**WARNINGS/CAUTIONS**

- When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
  - Read all the instructions before using the charging case.
  - To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the charging case is used near children.
  - Do not expose charging case to water, rain, liquids or snow.
  - Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
  - Do not use the charging case in excess of its output rating.
  - Do not use a charging case that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
  - Do not disassemble the charging case. Incorrect reassembly may result in risk of fire or injury to persons.
  - Do not open, crush or expose a charging case to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212° F, 100° C may cause explosion.
  - Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.

- Do NOT use your sleepbuds™ at any time in which the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others. If engaging in any activity requiring attention to your surroundings (e.g., attending to children, driving, riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc.), remove the sleepbuds™ or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- Do NOT submerge the sleepbuds™ in water. Do NOT expose the sleepbuds™ to moving water (e.g., from a faucet, etc.). Do NOT wear the sleepbuds™ while showering or bathing, or when participating in water sports, e.g., swimming, waterskiing, surfing, etc.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Use this product only with the power supply provided.
- The provided power supply has not been tested for use at altitudes greater than 2000 meters.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用  
Use at altitude less than 2000 meters only.

- If the battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz.

Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Article XII

According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

### Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

**DON'T** attempt to remove the rechargeable batteries from this product. Contact your local Bose retailer or other qualified professional for removal.



廢電池請回收

**Please dispose of used batteries properly, following local regulations.** Do not incinerate.

Li-ion



Removal of the rechargeable batteries in this product should be conducted only by a qualified professional. Please contact your local Bose retailer or see <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> for further information.




**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "8" is 2008 or 2018.

**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Taiwan Importer:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Phone Number: +886-2-2514 7676

**Mexico Importer:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Phone Number: +5255 (5202) 3545

**Input Rating:** 5V  150mA

**Charging temperature range:** 41° F – 113°F (5° C – 45° C)

**Discharging temperature range:** 41° F – 113°F (5° C – 45° C)

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

### Please complete and retain for your records

The serial number is located on the bottom of the charging case.

Serial number: \_\_\_\_\_

Model number: 424611

Please keep your receipt with your owner's guide. Now is a good time to register your Bose product. You can easily do this by going to <http://global.Bose.com/register>

### Warranty Information

**This product is covered by a limited warranty from Bose.  
For warranty details, visit [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

ไทย

## โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

โปรดดูคู่มือใช้สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับหูฟัง Bose® noise-masking sleepbuds™ ของคุณ (รวมถึงอุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยน) ที่ [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds) หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า Bose สำหรับเอกสารฉบับพิมพ์

### คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. เพื่อป้องกันการกลืนกินโดยอุบัติเหตุ เก็บหูฟัง sleepbuds™ ให้ห่างจากเด็ก และสัตว์เลี้ยง หูฟัง sleepbuds™ ไม่มีแบตเตอรี่ที่ชาร์จเงิน-สังกะสี ซึ่งอาจเป็นอันตรายหากกลืนกิน หากกลืนกิน ให้พบแพทย์ทันทีทันที เมื่อไม่ใช้งาน จัดเก็บหูฟัง sleepbuds™ ในกล่องชาร์จที่ปิดฝา และเก็บให้ห่างจากเด็กและสัตว์เลี้ยง
2. อย่าให้เด็กเล็กใช้หูฟัง sleepbuds™
3. ทำความสะอาดหูฟัง sleepbuds™ และกล่องชาร์จด้วยผ้าแห้งเท่านั้น โปรดดูคู่มือใช้สำหรับคำแนะนำเพิ่มเติมในการทำความสะอาด
4. ใช้ชุดอุปกรณ์ต่ออุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น

### คำเตือนข้อควรระวัง

- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังเบื้องต้นขั้นพื้นฐานเสมอ รวมถึงสิ่งต่อไปนี้:
  - อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้กล่องชาร์จ
  - เพื่อลดความเสี่ยงจากการได้รับบาดเจ็บ จำเป็นต้องดูและถอดส่งอย่างใกล้ชิดเมื่อใช้งานกล่องชาร์จใกล้กับเด็กเล็ก
  - อย่าให้กล่องชาร์จถูกน้ำ ผ่น ของเหลว หรือหิมะ
  - การชี้แหล่งจ่ายไฟหรืออุปกรณ์ชาร์จที่ไม่ได้นัดแนะหรือขายโดยผู้ผลิตพาวเวอร์เบรก อาจเสี่ยงต่อเพลิงไหม้หรือบาดเจ็บได้
  - อย่าใช้กล่องชาร์จเกินกว่าพิกัดกำลังไฟออกของเครื่อง
  - อย่าใช้กล่องชาร์จที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลงแก้ไข แบตเตอรี่ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลงแก้ไขอาจแสดงอาการที่คาดเดาไม่ได้ ส่งผลให้เกิดเพลิงไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บ
  - อย่าถอดชิ้นส่วนกล่องชาร์จ การประกอบกลับคืนไม่ถูกต้องอาจเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือทำให้ได้รับบาดเจ็บ
  - อย่าเปิด กระจก หรือวางกล่องชาร์จไว้ใกล้ไฟหรือในที่ที่อุณหภูมิสูงเกินไป หากอยู่ใกล้ไฟหรือในที่ที่มีอุณหภูมิสูงเกิน 100°C (212°F) อาจทำให้ระเบิดได้
  - ดำเนินการแก้ไขข้อบกพร่องโดยผู้เชี่ยวชาญที่ชำนาญการโดยใช้อุปกรณ์ของแท้เท่านั้น

- อย่าใช้หูฟัง sleepbuds™ ของคุณในเวลาที่คุณกำลังก้าวไปได้อื่นเสียงจากสภาพแวดล้อมภายนอกอาจมีผลเป็นอันตรายต่อตัวคุณเองหรือบุคคลอื่น หากเกี่ยวข้องกับกิจกรรมใดๆ ที่ต้องการความสนใจเสียงแวดล้อม (เช่น ระหว่างคุณเดิน ขับรถ ซึ่จักรยานหรือเดิน หรืออยู่ใกล้ถนน สถานที่ก่อสร้าง หรือทางรถไฟ ฯลฯ) ถอดหูฟัง sleepbuds™ หรือปรับระดับเสียงให้เบาลงเพื่อให้เห็นว่าคุณสามารถได้ยินเสียงแวดล้อม รวมถึงเสียงเตือนภัยและสัญญาณแจ้งเตือน
- อย่าจุ่มหูฟัง sleepbuds™ ในน้ำ อย่าให้น้ำไหลผ่านหูฟัง sleepbuds™ (เช่น น้ำจากก๊อกน้ำ ฯลฯ) อย่าสวมหูฟัง sleepbuds™ ขณะอาบน้ำ หรือสวมหูฟังลงในกีฬาทางน้ำ เช่น ขี่ม้า สกีน้ำ กระดานโต้คลื่น ฯลฯ



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรึกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่

• อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไวน์หรือใกล้กับเครื่อง

• วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่าวางสิ่งทีลุ่กใหม่ใดๆ เช่น เซ็นเซอร์ที่จุดไฟ ไวน์หรือใกล้กับผลิตภัณฑ์

• อย่าสัมผัสแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้ระบุอนุญาต

• ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่เหมาะสมเท่านั้น

• แหล่งจ่ายไฟที่ไปไป ไม่ได้นำผ่านการทดสอบสำหรับการใช้งานที่ความสูงเกินกว่า 2000 เมตร



仅适用于 2000m 以下地区安全使用  
ใช้ในพื้นที่ที่ความสูงไม่เกินกว่า 2000 เมตรเท่านั้น

• หากแบตเตอรี่เกิดมีของเหลวรั่วซึม อย่าใช้ของเหลวนี้สัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตา หากสัมผัส โปรดพบแพทย์

• อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความรุนแรงเกินไป (เช่น จัดเก็บในที่ที่ถูกแสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้)

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้อุปกรณ์ที่เฉพาะเจาะจงสามารถทำงานที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่ที่อาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และอาจมีการแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากอาการของเปิดและปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้ร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุโทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การกีดกันหรือตัดปลั๊กอินใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้คือต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การทำงานของอุปกรณ์นี้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความถี่ของ FCC และ Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

FCC ID: A94424611  
IC: 3232A-424611

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำหนด EU ที่ใช้บังคับประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความปลอดภัย สามารถอ่านได้จาก: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz  
ความเข้มกำลังส่งสูงสุดอนุญาตกว่า 10 dBm/MHz EIRP



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ว่าครั้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรถูกทิ้งไปที่เก็บสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการที่และการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

## กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ มาตรา 12

ตาม "กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ" โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เปลี่ยนความถี่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนแก้ไขประสิทธิภาพเพิ่มเติมของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุมัติ

## มาตรา 15

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ว่ามีผลต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และการรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรมีวิธีการใช้งานที่จนกว่าจะไม่ส่งสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องยอมรับการรบกวนจากระบบการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ UWB

อย่าพยายามถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟออกจากผลิตภัณฑ์นี้ ในกรณีที่ต้องการถอดแบตเตอรี่ดังกล่าวออก โปรดติดต่อตัวแทนค้าปลีกของ Bose ในท้องถิ่นของคุณ หรือผู้จำหน่ายรายอื่นๆ



โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น อย่างปลอดภัย



การถอดแบตเตอรี่ชนิดชาร์จไฟได้ในผลิตภัณฑ์นี้ควรดำเนินการโดยผู้จำหน่ายรายเท่านั้น โปรดติดต่อตัวแทนค้าปลีกของ Bose ในท้องถิ่นของคุณ หรือดูที่ <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม



วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข “8” หมายถึงปี ค.ศ. 2008 หรือปี ค.ศ. 2018

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขโทรศัพท์ของไต้หวัน: +886-2-2514 7676

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

พิกัดกำลังไฟฟ้าเข้า: 5V  $\frac{\square}{\square}$  150mA

ช่วงอุณหภูมิขณะชาร์จ: 5° C – 45° C

ช่วงอุณหภูมิขณะคายประจุ: 5° C – 45° C

Android, Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*<sup>®</sup> เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านี้โดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2018 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

#### โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ

หมายเลขซีเรียของเครื่องจะอยู่ที่ข้างโลกของซาราง

หมายเลขซีเรีย: \_\_\_\_\_

หมายเลขรุ่น: 424611

โปรดเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้ ในตอนนี้ คุณควรลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Bose ของคุณ ซึ่งคุณสามารถดำเนินการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่ <http://global.Bose.com/register>

#### ข้อมูลการรับประกัน

ผลิตภัณฑ์นี้อยู่ภายใต้การรับประกันแบบจำกัดจาก **Bose** สำหรับ

รายละเอียดการรับประกัน โปรดดูที่ **global.Bose.com/warranty**

한국어

## 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

Bose® noise-masking sleepbuds™에 관한 자세한 정보(액세서리 및 교체 부품 포함)는 [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)에서 사용자 안내서를 참조하거나 Bose 고객센터 서비스 센터에서 인쇄본을 문의하십시오.

## 중요 안전 지침

1. 사고로 삼키지 못하도록 sleepbuds™를 어린이나 애완동물이 미치지 못하는 곳에 보관하십시오. sleepbuds™에는 실버-징크 배터리가 포함되어 있으며 삼키면 해로울 수 있습니다. 섭취한 경우 즉시 의사의 진료를 받으십시오. 사용하지 않을 때는 sleepbuds™를 충전 케이스에 넣어 뚜껑을 닫아 보관하고, 어린이와 애완동물이 미치지 못하는 곳에 보관하십시오.
2. 어린이가 sleepbuds™를 사용하게 하지 마십시오.
3. 다른 천으로만 sleepbuds™와 충전 케이스를 청소하십시오. 사용자 안내서에서 추가 청소 지침을 참조하십시오.
4. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.

## 경고/주의

• 이 제품을 사용할 때 다음을 포함한 기본 안전 예방책을 준수해야 합니다.

- 충전 케이스를 사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.
- 상해 위험을 줄이기 위해 어린이 근처에서 충전 케이스를 사용할 경우 밀착 감동이 필요합니다.
- 충전 케이스를 물, 비, 액체 또는 눈에 노출하지 마십시오.
- 파워 팩 제조업체가 권장하거나 판매하지 않은 전원 공급장치 또는 충전기를 사용하면 화재 또는 인체 상해 위험으로 이어질 수 있습니다.
- 충격을 초과하여 충전 케이스를 사용하지 마십시오.
- 손상되거나 수정된 충전 케이스는 사용하지 마십시오. 손상되거나 수정된 배터리는 예상치 못한 반응으로 화재, 폭발 또는 상해 위험을 일으킬 수 있습니다.

- 충전 케이스를 분해하지 마십시오. 잘못 조립하면 화재 또는 인명 상해 위험으로 이어질 수 있습니다.
- 충전 케이스를 열거나 뭉개거나 불 또는 고온에 노출하지 마십시오. 불 또는 100°C가 넘는 온도에 노출하면 폭발할 수 있습니다.
- 유자격 수리 기사가 동일한 교체용 부품을 사용하여 서비스해야 합니다.

- 주변의 소리를 듣지 못하면 사용자 또는 타인에게 위험을 초래할 수 있는 경우에는 sleepbuds™를 사용하지 마십시오. 주변에 주의를 기울여야 하는 활동을 할 경우(예: 자동차가 다니는 곳, 건설 현장 또는 철로 위나 근처에서 어린이를 돌보거나, 운전하거나, 자전거를 타거나 산책할 경우), sleepbuds™를 제거하거나 볼륨을 조정하여 알람과 경고 신호를 포함한 주변의 소리를 들을 수 있도록 하십시오.
- sleepbuds™를 물에 담그지 마십시오. sleepbuds™를 흐르는 물(예: 수돗물 등)에 노출하지 마십시오. 샤워 또는 목욕, 또는 수영, 수상스키, 서핑 등 수상 스포츠 활동을 할 경우 sleepbuds™를 착용하지 마십시오.



질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 본 제품에 물이 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위에 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.
- 제품을 불 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 제공된 배터리 충전기뿐만 아니라 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 제공된 전원 공급장치는 2000미터 이상의 고도에서 사용할 목적으로 테스트되지 않았습니다.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用  
고도 2000미터 미만에서 사용하십시오.



- 배터리가 누출될 경우 액체가 피부나 눈이 닿지 않도록 주의하십시오. 닿았을 경우 의사의 도움을 받으십시오.
- 배터리가 들어 있는 제품을 고른(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 산업 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

작동 주파수 밴드: 2400 - 2483.5MHz.

최대 출력 스펙트럼 밀도: 10dBm/MHz EIRP 미만.



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적절한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인력 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

## 저출력 RF 장치의 관리 규정

### 조항 XII

"저출력 RF 장치의 관리 규정"에 따라 NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다.

### 조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 긴급한 법적 통신은 전자 통신법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.

저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

본 제품에서 충전형 배터리를 제거하려 하지 마십시오. 제거에 대해서는 가까운 Bose 판매업체 또는 기타 유자격 전문가에게 문의하십시오.



사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 배터리를 소각하지 마십시오.

Li-ion



이 제품의 충전형 배터리 제거는 유자격 전문가만 수행할 수 있습니다. 자세한 내용은 인근 Bose 판매업체에 문의하거나 <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>에서 확인하십시오.



**제조일:** 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "8"은 2008년 또는 2018년입니다.

**중국 수입업체:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU 수입업체:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**대만 수입업체:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
전화 번호: +886-2-2514 7676

**멕시코 수입업체:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
전화 번호: +5255 (5202) 3545

**입력정격:** 5V — 150mA

**충전 온도 범위:** 5° C - 45° C

**방전 온도 범위:** 5° C - 45° C

Android, Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 재생, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

### 기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호는 충전 케이스 하단에 위치해 있습니다.

일련 번호: \_\_\_\_\_

모델 번호: 424611

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오.

지금 Bose 제품을 등록하시는 것이 좋습니다.

<http://global.Bose.com/register>에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

### 보증 정보

**이 제품은 Bose 제한 보증의 대상입니다. 보증에 관한 자세한 내용은 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)에서 확인하십시오.**

简体中文

## 请阅读并保留所有安全和使用说明。

有关 Bose® noise-masking sleepbuds™ (包括附件和替换件) 的更多信息, 请参阅 [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds) 上的用户指南或联系 Bose 客户服务处以获取纸质副本。

## 重要安全说明

1. 为避免意外吞食, sleepbuds™ 的存放位置应远离儿童和宠物。Sleepbuds™ 中包含银锌电池, 如果吞食会造成危险。如果吞食, 需立即就医。不使用时, 应将 sleepbuds™ 存储在盖好盖子的充电盒中, 并放在远离儿童和宠物的地方。
2. 不允许儿童使用 sleepbuds™。
3. 只能使用干布清洁 sleepbuds™ 和充电盒。其他清洁说明, 请参见用户指南。
4. 只能使用制造商指定的附件/配件。

## 警告/小心

- 使用本产品时, 应遵守基本的预防措施, 具体内容如下:
  - 使用充电盒之前, 请阅读所有说明。
  - 如果在儿童附近使用充电盒, 必须严密监督以防其受伤。
  - 充电盒不得接触水、雨、液体或雪等物质。
  - 使用未经电池制造商推荐或出售的电源或充电器会导致火灾或人员受伤的风险。
  - 不得在超出额定输出功率的情况下使用充电盒。
  - 不得使用已经损坏或改装过的充电盒。损坏或改装过的电池会导致火灾、爆炸或受伤等不可预测的危险。
  - 不得拆卸充电盒。重组不当会导致火灾或人员受伤的风险。
  - 不得拆卸、挤压或将充电盒抛入火中或置于高温中。置于火中或温度超过 100°C 的环境中会导致爆炸。
  - 仅限合格的维修人员使用相同的备件执行维修操作。

- 请勿在无法获取外界声音会危及自身或他人安全的情况下使用 sleepbuds™。如果您在从事需要集中注意力的活动 (例如照着儿童、骑自行车或在道路、施工现场或铁路上或附近步行), 您应取下 sleepbuds™ 或调整音量, 以确保可以听到周围的声音, 包括警报和警告信号。
- 切勿将 sleepbuds™ 浸入水中。切勿让 sleepbuds™ 接触流水 (例如水龙头的水)。切勿在淋浴或泡浴时、或参加水上运动 (例如游泳、滑水、冲浪等) 佩戴 sleepbuds™。



包含小部件, 可能会导致窒息。不适合 3 岁以下的儿童使用。



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况, 请咨询医生。

- 本产品不得受液体淋溅或喷洒, 不得将装有液体的物体 (如花瓶等) 置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源 (如点燃的蜡烛) 置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 产品仅使用随附的电源。
- 提供的电源未做 2000 米以上海拔的使用测试。



仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用。

- 如果电池漏液, 请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到了液体, 请咨询医生。
- 请勿使含有电池的产品过热 (例如请避免阳光直射并远离火源等)。

**注意：**本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业辐射限制。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和所有相关规定。符合声明全文载于：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

工作频段 2400 至 2483.5 MHz。

最大功率谱密度小于 10 dBm/MHz EIRP。



此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

### 低功率无线设备管理条例

#### 第 XII 条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

#### 第 XIV 条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有关干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

请勿尝试拆除产品内的可充电电池。请联系当地的 Bose 经销商或其他有资格的专业人士进行拆除。



廢電池請回收

请适当处理废旧电池，遵守本地规章。请勿将其焚化。

#### Li-ion



拆除本产品中的可充电电池必须由专业人士操作。请联系本地 Bose 零售商或访问 <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> 了解更多信息。



生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“8”表示 2008 年或 2018 年。

中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日耀北路 353 号，9 号厂房 C 部

欧洲进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1，台湾电话号码：+886-2-2514 7676

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.

电话：+5255 (5202) 3545

输入额定值：5V  $\frac{2}{1}$  150mA

充电温度范围：5°C - 45°C

放电温度范围：5°C - 45°C

Android、Google Play 以及 Google Play 标志是 Google Inc. 的商标。

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

Apple 和 Apple 标志是 Apple 公司在美国和其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本指南的任何部分。

#### 请填写以下内容，留作记录

序列号位于充电盒底部：

序列号：\_\_\_\_\_

型号：424611

请将收据与用户指南存放在一处。现在是您注册 Bose 产品的好机会。访问 <http://global.Bose.com/register> 即可轻松完成注册。

#### 质保信息

本产品由 Bose 提供有限质保。有关质保信息，请访问 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

### 有毒或有害物质或元素的名称及成分

#### 有毒或有害物质和元素

零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 条款。

0：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。



繁體中文

## 請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

有關 Bose® noise-masking sleepbuds™ 的更多資訊（包括附件和替換件），請參閱 [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds) 上的使用者指南或聯絡 Bose 客戶服務處以獲取紙質複本。

## 重要安全指示

1. 為避免意外吞食，sleepbud™ 的存放位置應遠離兒童和寵物。Sleepbud™ 中包含銀鋅電池，如果吞食會造成危險。如果吞食，需立即就醫。不使用時，應將 sleepbud™ 存儲在蓋好蓋子的充電盒中，並放在遠離兒童和寵物的地方。
2. 不允許兒童使用 sleepbud™。
3. 只能使用乾布清潔 sleepbud™ 和充電盒。有關清潔的其他指示，請參見使用者指南。
4. 只能使用製造商指定的附件/配件。

## 警告/小心

- 使用本產品時，應遵守基本的預防措施，具體內容如下：
  - 使用充電盒之前，請閱讀所有指示。
  - 如果在兒童附近使用充電盒，必須嚴密監督以防其受傷。
  - 充電盒不得接觸水、雨、液體或雪等物質。
  - 使用未經電池組製造商推薦或出售的電源或充電器會導致火災或人員受傷的風險。
  - 不得在超出額定輸出功率的情況下使用充電盒。
  - 不得使用已經損壞或改裝過的充電盒。損壞或改裝過的電池會導致火災、爆炸或受傷等不可預測的危險。
  - 不得拆卸充電盒。重組不當會導致火災或人員受傷的風險。
  - 不得拆卸、擠壓或將充電盒拋入火中或置於高溫中。置於火中或溫度超過 100°C 的環境中會導致爆炸。
  - 僅限合格的維修人員使用相同的備件執行維修操作。

- 請勿在無法獲取外界聲音會危及自身或他人安全的情況下使用 sleepbuds™。如果您在從事需要集中注意力的活動（例如照看兒童、騎自行車或在道路、施工現場或鐵路上或附近步行），您應取下 sleepbuds™ 或調整音量，以確保可以聽到周圍的聲音，包括警報和警告訊號。
- 切勿將 sleepbuds™ 浸入水中。切勿讓 sleepbuds™ 接觸流水（例如水龍頭的水）。切勿在淋浴或泡浴時、或參加水上運動（例如游泳、滑水、衝浪等）佩戴 sleepbuds™。



包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此裝置是否會影響可植入醫療裝置。

- 本產品不得受液體淋濕或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 產品僅使用隨附的電源。
- 提供的電源未做 2000 米以上海拔的使用測試。



仅适用于 2000m 以下地区安全使用  
僅適用於 2000 m 以下地區安全使用。

- 如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果接觸到了液體，請諮詢醫生。
- 請勿使含電池產品過熱（例如請避免陽光直射並遠離火源等）。

**備註：**本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大工業免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

FCC ID : A94424611

IC : 3232A-424611

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

工作頻段 2400 至 2483.5 MHz。

最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。



此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店連絡。

## 低功率電波輻射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

請勿嘗試拆除產品內的可充電電池。請連絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的專業人員進行拆除。



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。請勿將其焚化。



Li-ion 拆卸本產品中的可充電電池必須由專業人士操作。詳細資訊請聯絡本地 Bose 零售商或瀏覽 <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>



**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；「8」表示 2008 年或 2018 年。

**中國進口商：**Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

**歐洲進口商：**Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台灣進口商：**Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1，台灣電話號碼：+886-2-2514 7676

**墨西哥進口商：**Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

**輸入額定值：**5V 2.1A 150mA

**充電溫度範圍：**5°C - 45°C

**放電溫度範圍：**5°C - 45°C

Android、Google Play 以及 Google Play 標誌是 Google Inc. 的商標。  
*Bluetooth*® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation。未經預先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

#### 請填寫以下內容，留作記錄

序號位於充電盒底部。

序號：\_\_\_\_\_

型號：424611

請將收據連同使用者指南存放在一起。

現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。

您可以到 <http://global.Bose.com/register> 輕鬆完成註冊。

#### 保固資訊

本產品由 Bose 提供有限保固。有關保固的詳細資料，請瀏覽 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

### 有毒或有害物質或元素的名稱及成分

#### 有毒或有害物質或元素

零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 條款。

0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。





अंग्रेजी

## कृपा सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें उ उनका पालन करें।

दुनिया भर में अपने बोस™ न्वाएज-मास्किंग स्लीपबड्स™ (सहायक उपकरण और प्रतिस्थापन पूर्ण सहित) के बारे में अधिक जानकारी के लिए [worldwide.bose.com/Support/पर](http://worldwide.bose.com/Support/पर) स्वामी मार्गदर्शिका देखें या मुद्रित प्रति के लिए बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

## महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

- आकस्मिक अन्तर्ग्रहण से बचने के लिए, बच्चों और पालतू जानवरों से स्लीपबड्स™ को दूर रखें। स्लीपबड्स™ में चादो-जस्ता बैटरी होती है, और यदि निगल लिया तो खतरनाक हो सकता है। अगर निगल लिया, तो तत्काल चिकित्सा की तलाश करें। उपयोग में नहीं रहने पर, चार्जिंग केस में स्लीपबड्स™ को रख कर चार्जिंग ढक्कन को बंद कर दें, और बच्चों और पालतू जानवरों की पहुंच से दूर रखें।
- बच्चों को स्लीपबड्स™ का उपयोग करने की अनुमति नहीं दें।
- स्लीपबड्स™ और चार्जिंग केस को केवल सूखे कपड़े से साफ करें। अतिरिक्त सफाई निर्देश के लिए स्वामी मार्गदर्शिका देखें।
- केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक/उप साधन का उपयोग करें।

## चेतानियों/सतर्कता

- इस उत्पाद का उपयोग करते समय, बनियादी सावधानियों का पालन हमेशा किया जाना चाहिए, जिसमें निम्नलिखित शामिल हैं:
  - चार्जिंग केस का उपयोग करने से पहले सभी निर्देश पढ़ें
  - चोट के जोखिम को कम करने के लिए, बच्चों के पास चार्जिंग केस का इस्तेमाल होने पर करीबी निगरानी आवश्यक है।
  - चार्जिंग केस को पानी, बारिश, तरल पदार्थ या बर्फ के संपर्क में नहीं लाएं।
  - पावर सप्लाई या चार्जर का उपयोग बिजली पैक निर्माता द्वारा अनुशंसित नहीं है या बेचा नहीं जाता है, जिस के परिणामस्वरूप व्यक्तियों को आग या चोट होने का खतरा हो सकता है।
  - चार्जिंग केस के आउटपुट रेटिंग के अधिक होने पर इस का उपयोग नहीं करें।

- किसी ऐसे चार्जिंग केस का उपयोग नहीं करें जो क्षतिग्रस्त या संशोधित हो। क्षतिग्रस्त या संशोधित बैटरी अप्रत्याशित आचरण प्रदर्शित कर सकता है जिसके परिणामस्वरूप अग्नि, विस्फोट या चोट का खतरा हो सकता है।

- चार्जिंग केस को वियोजित नहीं करें। गलत पुनर्योजन के परिणामस्वरूप व्यक्तियों को आग या चोट होने का खतरा हो सकता है।

- चार्जिंग केस को आग या अत्यधिक तापमान के सामने नहीं खोलें, नहीं कुचलें, न ही सामने लाएं। आग या 212 फारेनहाइट, 100 डिग्री सेल्सियस से अधिक तापमान के सामने न पर विस्फोट का कारण हो सकता है।

- सर्चिंग केवल समान प्रतिस्थापन पार्टों का उपयोग कर एक योग्य मिस्त्री द्वारा कराएं।

- अपने स्लीपबड्स™ को किसी भी ऐसे समय उपयोग नहीं करें, जिसमें आसपास के आवाज सुनने में असमर्थता हो जो आप को या दूसरों को खतरे में डाल सकती है। यदि अपने परिवेश को ध्यान में रखने की आवश्यकता वाले किसी भी गतिविधि में शामिल हो रहे हैं (जैसे, बच्चों के साथ होना, ड्राइविंग करना, साइकिल चलाने या ट्रैफिक में या आप पास, या निर्माण स्थल या रेलमार्ग आदि के साथ चलना), तो स्लीपबड्स™ का उपयोग नहीं करें या अलार्म और चेतावनी संकेतों सहित आस पास की आवाज को सुन सकने को सुनिश्चित करने के लिए अपना वॉल्यूम संगायोजित करें।

- स्लीपबड्स™ को पानी में नहीं डुबाएं। स्लीपबड्स™ को बहते पानी (जैसे, एक नल से, आदि) के सामने नहीं लाएं। स्नान या नहाने, या पानी के खेल जैसे तैराकी, वाटरस्कीइंग, सर्फिंग, में भाग लेने के दौरान, स्लीपबड्स™ नहीं लगाएं।



इस में छोटे पुर्जे हैं जिनसे दम घुटने का जोखिम हो सकता है। 3 साल से कम उम्र के बच्चों के लिए अनुकूल नहीं है।



इस उत्पाद में चंबकीय सामग्री शामिल है। आपके प्रत्यारोपीय चिकित्सकीय उपकरण पर इसका कोई असर पड़ेगा कि नहीं इसके बारे में आप अपने चिकित्सक से विचार-विमर्श करें।

- इस उत्पाद को रिसाव या छींटों के संपर्क में नहीं रखें, और तरल से भरे हुए सामानों, जैसे फूलदान, उत्पाद के उपर या निकट नहीं रखें।

- आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबत्तियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।
- इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।
- इस उत्पाद को केवल प्रदान की गई बिजली आपूर्ति के साथ प्रयोग करें।
- प्रदत्त पावर सपलाई का 2000 मीटर से अधिक ऊंचाई पर उपयोग के लिए परीक्षण नहीं किया गया है।



仅适用于 2000m 以下地区安全使用  
केवल 2000 मीटर की ऊंचाई से कम पर ही  
उपयोग करें।

- यदि बैटरी में रिसाव होता है, तो तरल को त्वचा या आंखों के संपर्क में नहीं आने दें। यदि संपर्क होता है, तो चिकित्सा सलाह लें।
- जिन् 2000 मीटर में बैटरी मौजूद हो उनको अत्यधिक ताप (जैसे: प्रत्यक्ष धूप में, या आग इत्यादि के निकट भण्डारण से) के सम्मुख न रखें।

**नोट:** इस उपकरण की जाँच की गई है पाया गया है के यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को धरेल संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चालू और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

- संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दें या स्थानांतरित करें।
- उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएँ।
- उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से कनेक्ट करें जिसका संकेत उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसिवर कनेक्ट है।

- विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथा उद्योग कनाडा अनुमतिपत्र सूट RSS मानक(को) के अनुरूप है। उपकरण का प्रचालन निम्नलिखित दो शर्तों के अधीन है: (1) इस उपकरण द्वारा हानिकारक अवरोधन उत्पन्न नहीं होना चाहिए, और (2) इस उपकरण को कोई भी ग्रहण किया गया अवरोधन स्वीकार करना चाहिए, जिसमें संभावित अवांछित प्रचालन उत्पन्न करने वाला अवरोधन शामिल है।

यह उपकरण आम जनसंख्या के लिए निर्धारित FCC एवं Industry Canada विकिरण जोखिम सीमाओं के अनुरूप है। इस ट्रांसमीटर को किसी अन्य एंटीना या ट्रांसमीटर के साथ संयोजन में सह-स्थित या संचालित नहीं होना चाहिए।

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Bose Corporation एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 2014/53/EU की मूलभूत आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निदेश का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

संचालन के फ्रिक्वेंसी बैंड 2400 to 2483.5 MHz.

अधिकतम शक्ति वर्णक्रमीय घनत्व 10 dBm / मेगाहर्ट्ज EIRP से कम।



इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-जंजाल के रूप में न निपटाएं, एवं इसे रिसाइकलिंग करने हेतु किसी स्टीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।

## निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम

### अनुच्छेद XII

"निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम" के अनुसार किसी भी कम्पनी, उद्यम, या उपयोगकर्ता को FCC प्रदत्त अनुमति के बिना आवृत्ति में परिवर्तन करने, संचार शक्ति को बढ़ाने या एक अनुमोदित निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण में उसकी मूल विशिष्टता एवं प्रदर्शन को बदलने नहीं दिया जाएगा।

### अनुच्छेद XIV

ये निम्न शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण हवाई जहाज की सुरक्षा को प्रभावित नहीं करेंगे और वैध कम्युनिकेशन में दखल नहीं देंगे; यदि ऐसा करते हुए पाए गए तो उपयोगकर्ता का संचालन उसी समय बंद हो जाएगा जब तक कि कोई दखल हासिल न कर ली जाए। उक्त वैध कम्युनिकेशन का अर्थ है दूर संचार अधिनियम के अनुरूप संचालित रेडियो कम्युनिकेशन।

निम्न शक्ति रेडियो आवृत्ति उपकरण को वैध कम्युनिकेशन या ISM रेडियो तरंग छोड़नेवाले उपकरणों द्वारा होनेवाली बाधाओं के प्रति अनिवार्यतः संवेदनशील होना होगा।

इस उत्पाद से रिचार्जबल बैटरियों को हटाने का प्रयास नहीं करें। हटाने हेतु अपने स्थानीय बॉस खुदरा व्यापारी या किसी अन्य योग्य कौरीगर से संपर्क करें।



कृपया उपयोग किए गए बैटरियों को स्थानीय नियमों के अनुसार समुचित ढंग से निपटारें। इन्हें जलाएं नहीं।

### Li-ion

इस उत्पाद में रिचार्जबल बैटरियों को केवल एक योग्य पेशेवर द्वारा निकाला जाना चाहिए। कृपया अपने स्थानीय बॉस रिटेलर से संपर्क करें या अधिक जानकारी के लिए <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> देखें।



उत्पादन की तारीख: सीरियल नंबर में आठवां अंक निर्माण का वर्ष इंगित करता है; "B" 2008 या 2018 है।

चीन आयातक: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruyi Road, China (Shanghai)  
पायलट मुक्त व्यापार क्षेत्र

यूरोपीय संघ के आयातक: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ताइवान के आयातक: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan फ़ोन नंबर: +886-2-25147676

मेक्सिको के आयातक: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. फ़ोन नंबर: 1+(5255)3545

इंपूट मूल्यांकन: 5V — — 150mA

चार्ज तापमान रेंज: 41° F - 113° F (5° C - 45° C)

डिस्टॉर्जिंग तापमान रेंज: 41° F - 113° F (5° C - 45° C)

एंड्रॉइड, Google Play, और Google Play लोगो Google इंक के ट्रेडमार्क हैं

ब्लूटूथ शब्द चिन्ह एवं लोगो ब्लूटूथ SIG के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, इंक. या ऐसे ही अन्य चिन्हों का इस्तेमाल करने हेतु बोस कारपोरेशन के पास अनुज्ञप्ति है।

एप्पल एवं एप्पल लोगो संयुक्त राज्य अमेरिका तथा अन्य देशों में पंजीकृत एप्पल इंक. के ट्रेडमार्क हैं। एप्प स्टोर एप्पल इंक. का एक सेवा चिन्ह है।

Bose Corporation मुख्यालय: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation | बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई उपयोग नहीं हो सकता।

कृपया पूरा करें एवं रिकॉर्ड के लिए अपने पास रख लें। सीरियल नंबर चार्जिंग केस के निचले भाग पर स्थित है।

क्रमिक संख्या: \_\_\_\_\_

मॉडल संख्या: 424611

कृपया अपनी रसीद अपनी स्वामी मार्गदर्शिका के साथ रखें। अब एक अच्छा समय है आपके बोस उत्पाद का पंजीयन कराने का! <http://global.Bose.com/register> में जाकर आप इस कार्य को बड़ी आसानी के साथ कर सकते हैं।

### वारंटी की जानकारी

यह उत्पाद बोस के सीमित वारंटी द्वारा कवर किया गया है। वारंटी के विवरण के लिए, [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) पर जाएं

## يرجى قراءة جميع التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

يرجى الرجوع إلى دليل المالك للحصول على مزيد من المعلومات حول sleepbuds المزودة بميزة الحبج بالضوضاء من شركة Bose الخاصة بك (بما في ذلك قطع الغيار والملحقات) على الموقع [www.worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://www.worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds) أو اتصل بخدمة عملاء Bose لطلب نسخة مطبوعة.

### تعليمات السلامة المهمة

1. لتجنب ابتلاع المنتج عن طريق الخطأ، يرجى الاحتفاظ بـ sleepbuds بعيداً عن الأطفال الصغار والحيوانات الأليفة. تحتوي sleepbuds على بطارية الفضة - الزنك، التي قد تكون خطيرة إذا تم ابتلاعها. في حال ابتلاعها، يرجى استشارة الطبيب على الفور. عند عدم استخدامها، احرص على تخزين sleepbuds في جراب الشحن مع غلق الغطاء، واحتفظ بها بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
2. لا تسمح للأطفال الصغار باستخدام sleepbuds.
3. قم بتنظيف sleepbuds وجراب الشحن بقطعة قماش جافة فقط. يرجى الرجوع إلى دليل المالك للحصول على إرشادات تنظيف إضافية.
4. لا تستخدم سوي الملحقات/المرقات التي تحدها جهة الصنع.

### تحذيرات/تنبيهات

- عند استخدام هذا المنتج، ينبغي اتباع الاحتياطات اللازمة، ومنها ما يلي:
  - اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل استخدام جراب الشاحن.
  - لتقليل من احتمالية التعرض لأي مخاطر، يجب توفير مراقبة وثيقة عند استخدام جراب الشاحن بجوار أطفال.
  - لا تعرض جراب الشاحن إلى الماء أو المطر أو السوائل أو الثلج.
  - قد يتسبب استخدام مصدر طاقة أو شاحن لم توص به الشركة المصنعة لأجهزة الإمداد بالطاقة أو تبنيه في التعرض إلى مخاطر حدوث حريق أو إصابة الأشخاص.
  - لا تستخدم جراب الشاحن بشكل يفوق قدرته الإنتاجية.
  - لا تستخدم جراب شاحن تالف أو تم تعديله. البطاريات التالفة أو المعطلة قد تتسبب في وقوع حوادث غير متوقعة ينتج عنها حدوث حريق أو انفجار أو التعرض لإصابة.
  - لا تقم بتفكيك جراب الشحن. مع العلم أن إعادة التركيب غير الصحيح قد تتسبب في حدوث حريق أو تعرض الأشخاص لإصابة.
  - لا تفتح جراب الشاحن أو تكسره أو تعرضه للنار أو لدرجة حرارة عالية. قد يتسبب التعرض للنار أو درجة حرارة أعلى من 212 درجة فهرنهايت، أو 100 درجة مئوية في حدوث انفجار.
  - ينبغي إجراء خدمات الصيانة وخلافة على يد عامل تصليح مؤهل مستخدماً قطع غيار مطابقة فقط.

- لا تستخدم sleepbuds في أي وقت قد تتسبب فيه عدم القدرة على سماع الأصوات المحيطة خطراً عليك أو على الآخرين. إذا كنت تشارك في أي نشاط يتطلب الانتباه إلى محيطك (على سبيل المثال، رعاية الأطفال، أو القيادة، أو ركوب الدراجة أو المشي في الزحام أو بالقرب من حركة المرور، أو مواقع البناء أو السلك الحديدية، إلخ)، فقم بنزع sleepbuds أو ضبط الصوت لضمان سماع الأصوات المحيطة، بما في ذلك أجهزة الإنذار وإشارات التحذير.
- لا تعمر sleepbuds في الماء. لا تعرض sleepbuds للمياه المتحركة (على سبيل المثال، من صنوبر، وما إلى ذلك). لا ترتد sleepbuds أثناء الاستحمام أو الغسل، أو عند ممارسة الرياضات المائية، مثل السباحة والتزلج على الماء وركوب الأمواج، وما إلى ذلك.



يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال دون 3 سنوات.



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك إذا كان لسماعات الرأس تأثير على أي أجهزة طبية مزروعة لديك.

- يجب عدم تعريض هذا المنتج لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضعه أو عية ممتلئة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.
- أبقِ المنتج بعيداً عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب من المنتج.
- لا تقم بإجراء أي تبديلات غير مصرح بها لهذا المنتج.
- استخدم هذا المنتج مع مولد الطاقة المرفق فقط.
- لم يتم اختبار مولد الطاقة المرفق لاستخدامه على ارتفاعات تزيد عن 2000 متر.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用



استخدم على ارتفاع أقل من 2000 متر فقط

- إذا حدث تسرب في البطارية، فلا تسمح للسائل أن يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث تلامس، فاطلب المشورة الطبية.
- لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها في أشعة الشمس المباشرة أو تعرضها للنار أو ما شابه).

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وتُوجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فيرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بماخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشر الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفاز لطلب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء الوarranty المستند لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعايير ترخيص الصناعة الكندية فيما عدا معيار (معايير) المواصفات القياسية لموجات الراديو (RSS). يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار، و (2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعايير الصناعة الكندية المنصوص عليها للسكان عامة. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالترتيب مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

A94424611-FCC ID

424611-3232A :IC

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

تعلن شركة Bose بموجبه أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2014/53/EEU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل على موقع: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

نطاق تردد العملية التشغيلية 2400 إلى 5.2483 ميغا هرتز.

الحد الأقصى لكثافة القدرة الطبيعية أقل من 10 ديسيبل ميلي واط/ميغا هرتز من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مناسب لإعادة تدويره. وبمسة التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشترت منه هذا المنتج.



## الوائح التنظيمية لإدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

### المادة الثانية عشرة

وفقاً لقواعد «تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة» دون إثن من FCC، لا يسمح لأي شركة أو منشأة أو مستخدم بتغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة المعتمدة.

### المادة الرابعة عشرة

لا تؤثر أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية؛ إن وجدت، ويجب على المستخدم وقف التشغيل على الفور إلى أن يتم منع أي تداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقاً لقانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة عرضة للتداخل من قبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات الراديو ISM.

لا تحاول إخراج البطاريات القابلة للشحن من هذا المنتج. اتصل بموزع Bose المحلي أو فني مؤهل آخر لإخراجها.

يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، باتباع اللوائح المحلية. لا تقم بحرقها.



Li-ion



يجب عدم إخراج البطاريات القابلة للشحن في هذا المنتج إلا بواسطة فنيين مؤهلين فقط. يرجى الاتصال بموزع Bose المحلي أو الاطلاع على <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>

لمزيد من المعلومات.



تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم «8» إلى 2008 أو 2018.

المستورد في الصين:

Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C,  
Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai)  
Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي:

Bose Products B.V., Gorslaan 1441, 60 RG Purmerend,  
The Netherlands

المستورد في تايوان:

Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road,  
Taipei City 104, Taiwan

رقم الهاتف: 2514-2-886-7676

المستورد في المكسيك:

Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 204-405,  
Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.

رقم الهاتف: 5255 (5202) 3545+

القدرة المقننة للإدخال: 5 فولت 150 أمبير

مدى درجة حرارة الشحن: 41 درجة فهرنهايت - 113 درجة فهرنهايت  
(5 درجة مئوية - 45 درجة مئوية)

مدى درجة حرارة تفريغ الشحن: 41 درجة فهرنهايت - 113 درجة فهرنهايت  
(5 درجة مئوية - 45 درجة مئوية)

Android و Google Play وشعار Google Play هي علامات تجارية  
لشركة Google.

علامة وشعارات كلمة Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة لمملوكة لشركة  
Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة  
Bose Corporation.

Apple وشعار Apple هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Apple، تم  
تسجيلهما بالولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة  
لشركة Apple.

المقر الرئيس لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر لعام © 2018 محفوظة لشركة Bose Corporation.  
لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو حتى  
استخدامه بدون إذن كتابي مسبق.

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها

يوجد الرقم المسلسل أسفل جراب الشحن.

الرقم المسلسل:

رقم الموديل: 424611

يرجى الاحتفاظ بليصال الشراء مع دليل المالك. الوقت مناسب الآن  
لتسجيل منتج Bose الخاص بك. ويمكنك القيام بذلك بسهولة بالذهاب إلى  
موقع <http://global.Bose.com/register>

معلومات الضمان

هذا المنتج مغلف بضمان محدود من Bose. لمعرفة تفاصيل الضمان،  
تفضل بزيارة [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)





**[worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](https://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)**



**[global.Bose.com/warranty](https://global.Bose.com/warranty)**



803895-0020

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM803895-0020 Rev. 00